

広報南島原

MINAMISHIMABARA CITY PUBLIC RELATIONS



4 APR.
月号

平成25年4月1日発行
No.084

撮ってくれんね！南島原コンテスト
グランプリ決定



南島原市から世界遺産を！
長崎の教会群とキリスト教関連遺産

『世界遺産登録へ』

～本年度は勝負の年～

本市の国指定史跡日野江城跡と原城跡が構成資産となっている「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」は、長崎県や関係自治体と協力しながら、平成27年の世界遺産登録を目指して準備を進めてきました。

1月22日、登録に向けての準備が整ったため、下村文部科学大臣に世界遺産登録推薦書の原案を提出しました。推薦書を受け取った大臣は、「登録がスムーズにいよいよアップしたい」と話しました。また、別の日には、近藤文化庁長官が「暫定リストの中で、推薦への準備が一番進んでいる」と話しました。国内の世界遺産登録に関して重要な権限をもつ人のこのような発言は異例とも言えるもので、本市

明日の世界遺産

THE TOMORROW'S WORLD HERITAGE

CHAPTER.27



原 城 跡

世界遺産登録に向けて 主な取り組み(平成25年度)

(1) 史跡の整備や ガイドンス施設の整備

世界遺産に登録されるためには、訪れる人にその史跡が持つ価値を十分に理解してもらわなければなりません。市では、史跡の価値を伝えるために日野江城跡と原城跡の整備計画を作成しており、計画に沿って事業を実施します。また、史跡の案内所としての機能(ガイドンス機能)も重要ですので、原城文化センターを当面のガイドンス施設と位置づけ、展示の改修を行います。史跡の整備とガイドンス施設の充実が、世界遺産登録の最も重要な要件となります。

(2) 構成資産周辺の整備計画の策定

世界遺産登録には、史跡だけでなくその周辺環境も保全していく必要があります。また、登録されると多くの観光客が訪れることが予想されます。観光客をスムーズに受け入れ、市を満喫してもらうためには、ハード、ソフトの両面から「おもてなし」できる体制を作り上げておかなければなりません。

そのために、構成資産周辺の景観保全やアクセス道路、駐車場、トイレなどの便益施設を整備するための計画と市内全ての道路標示や観光標識について、統一した規格やデザインで整備するための計画を策定します。

(3) 市民理解を深める (市民啓発事業)

「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」は、平成19年1月に世界遺産暫定一覧表に登録され、すでに6年が経過しましたが、「周知が足りない」、「なぜ世界遺産になるのかよく分からない」といった声が寄せられることがあります。

本市の歴史遺産をみんなの「たからもの」として認識し、登録に理解を深めてもらうことを目的として、特別企画展、シンポジウム、イベントの開催など、多くの市民啓発事業を行います。

皆さんの声をまちづくりに生かしませんか。～世界遺産推進の実行メンバーを募集～



世界遺産登録に向けては、市民全体で機運を高めていくと同時に、登録のメリットを最大限に受けられるための準備をしておく必要があります。

「南島原市世界遺産市民協働会議」では、市民の皆さんの機運醸成や世界遺産に関連したまちづくりのための取り組みを話し合い、実行することを目的として、「行動計画推進グループ」を組織しています。行動計画推進グループのメンバーは、随時募集していますので、世界遺産やまちづくりに興味がある人は、ぜひご連絡ください。

図 教育委員会世界遺産登録推進室 ☎050(3381)5101

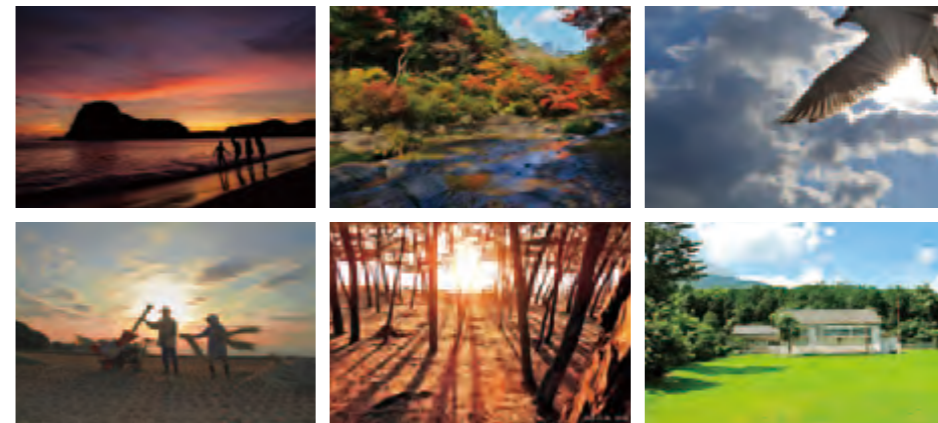
撮ってくれんね！南島原コンテスト グランプリ決定



巽 信吾さん(島原市在住)
「平成新山を望む」

市の魅力を伝える動画・写真を募集する「撮ってくれんね！南島原コンテスト」を昨年7月から今年の1月まで開催したところ、延べ901点の応募がありました。

各月に選考された月間賞の中から最優秀となるグランプリに輝いたのは、南有馬町白木野の棚田を撮影した左の作品です。



月間賞に選ばれた作品の一部

🏆 南島原が日本一

「撮ってくれんね！南島原コンテスト」に応募された作品を紹介する、同コンテストの公式フェイスブックページの「いいね!(登録者数)」が、9万人を超え、日本一を達成。熊本県のくまモンオフィシャルや佐賀県武雄市役所などを超え、自治体が運営するフェイスブックとしては日本一に輝いたと新聞やインターネットで大きく取り上げられました。

人口5万人のまちのページが、短期間で登録者9万人を達成できた要因は、市民や旅行者から応募された作品の良さにあります。四季折々の南島原の魅力を映し出した応募写真には「美しい、ぜひとも行ってみたい!」「懐かしくなった。故郷に帰りたい」という感想が多数寄せられているほか、このコンテストに応募するため市外県外、遠くは東京や北海道などから南島原に足を運んだという人もおり、知名度アップだけでなくとどまらず、直接的な観光誘致にもつながりました。また、海外からの注目も高く「私たちの国の風景と似ている(インドネシア)」「いつか日本に行ってみよう(メキシコ)など国境を越えて盛り上がりつつある様子もうかがえます。

開港450年を迎えた口之津港を構え、古き国際都市の風土をもつ南島原市が、今またソーシャルメディアを通じて世界中の人に注目されています。



←「撮ってくれんね！南島原コンテスト」
フェイスブックページ

facebook フェイスブックとは…

交友関係などを構築するインターネット上のサービスの一つです



特集 塔ノ坂分校閉校(4~5)



平成25年度 施政方針(6~7)



特集 ひまわり人(16)

CONTENTS

撮ってくれんね！南島原 コンテストグランプリ決定	2
明日の世界遺産	3
特集 塔ノ坂分校閉校	4~5
平成25年度 施政方針	6~7
平成25年度 市の当初予算	8~9
南島原にゆーす	10~15
特集 ひまわり人	16
まちの話題	17~19
復興への絆	20
島原半島世界ジオパーク	21
くらしの情報	22~23
南島原市図書館だより	24
国際交流員コラム	25
保健事業のご案内	26~27
市民カレンダー	28

百年間ありがとう



学校は、「心のふるさと」と表現される人も多いと思います。大正・昭和・平成と、時代は移り変わっても、その思いは変わらないことでしょう。ここ、長野小学校塔ノ坂分校においても、そのような気持ちで、学校は大切にされてきました。

百年の歴史に幕 塔ノ坂分校閉校

四季折々の中、静かに目を閉じると、百年前の木々の揺れる音、鳥のさえずり、虫の声、川のせせらぎ……。そして学舎に集う子どもたちのにぎやかな声などが、人の心を包み込む、豊かな音色として、聞こえてくるようです。

地域に愛された分校

大正元年に26人の学舎として塔ノ坂分教場は産声をあげました。創立して以来、地域に愛されながら百年もの歴史を刻み、これまでに400人余りの子どもたちが巣立っていきました。児童が一番多い昭和30年代には、50人近くの子どもたちが通い、勉強や運動に励んでいました。そして、教職員も分校に住み込み一生懸命に教えていました。

霊峰高岩山を仰ぎ、素晴らしい自然環境と地域の温かな人情に囲まれ、児童一人ひとりを大切にされた教育を地域と一緒にやって行ってきた塔ノ坂分校ですが、過疎化・少子化の時代の流れの中で児童数が減少し、3月31日をもって閉校となりました。長い歴史の中で育まれてきた思い出の数々は、いつまでも皆さんの心、そして地域に残り続けることでしょう。

塔ノ坂分校は、学舎としての幕を下ろしましたが、今後、校舎は「避難所を含めた自治会集会所」に、校庭は「公園・イベント広場」といった地域に根差した施設として活用されるように検討されます。



思い出の一枚



塔ノ坂分校への思い

「塔ノ坂分校は
僕の友だちでした」



本多 ともひろ 兼 裕くん

▼学校生活で一番楽しかったことは？
夏休みに学校にテントを張って行ったキャンプが一番楽しかったです。

これまでキャンプは、2回ありました。お父さんと一緒にしました。肝試しやテントの中で寝たこと、自分たちでご飯を作ったことがとても楽しかったです。

▼分校の自慢は？
塔ノ坂分校は、人数は少ないけど、学年男女関係なくみんな仲良しです。
みんな、とっても優しく、けんかしてもすぐに仲直りができます。遊ぶ時もいつも一緒に、ルールを工夫して遊びました。

長野小学校塔ノ坂分校の沿革概要

- 大正元年 ● 長野小学校塔ノ坂分教場開場 (校地30坪、校舎14坪、1教室)
- 昭和16年 ● 西有家町長野国民学校塔ノ坂分校と校名変更
- 昭和22年 ● 西有家町立長野小学校塔ノ坂分校と校名変更
- 昭和23年 ● 西有家町立長野小学校育友会発足
- 昭和40年 ● 校歌・校旗作成
- 平成18年 ● 南島原市立長野小学校塔ノ坂分校と改称
- 平成24年 ● 創立百周年記念式典
- 平成25年 ● 閉校



『人』・『産業』・『まち』・『市役所』が元気になるまちづくり

平成25年度 施政方針 ～藤原市長が放つ4本の矢～

南島原市8年目のまちづくりがスタート！
市長が発表した本年度の施政方針から主な取り組みを紹介します。

第3の矢 まちが元気になるまちづくり

市内道路の整備

- ・市道の整備
- ・国道251号のバイパス道路の早期事業着手
- ・県道・国道の整備促進
- ・地域高規格道路の整備促進

多様な交流による活力あるまちづくり

- ・世界遺産登録の推進
- ・原城跡、日野江城跡の整備
- ・原城文化センターの展示改修
- ・世界遺産構成資産周辺整備計画の作成
- ・イタリア、ポルトガルとの中学生交流事業
- ・口之津港再整備、加津佐前浜周辺整備の推進
- ・文化・スポーツ施設の整備計画の策定
- ・長崎国体リハーサル大会の開催
- ・結婚対策事業の実施

市内外への魅力発信

- ・ソーシャルメディアの活用による情報発信の強化

地域防災体制の強化

- ・防災行政無線戸別受信機の全戸設置
- ・自主防災組織の活動促進
- ・津波浸水想定区域を示した防災マップの作成
- ・危機管理専門員の配置
- ・危険家屋の解消

情報基盤の整備

- ・情報通信基盤の整備促進

上・下水道の整備

- ・水道未普及地区の解消と安全・安心な飲料水の供給
- ・公共下水道の接続促進
- ・浄化槽設置整備の支援

循環型地域社会の形成

- ・ごみ収集運搬業務の段階的民間委託
- ・循環型社会形成の推進

環境負荷の少ないまちづくりの実現

- ・エネルギー自立型の安全・安心のまちづくりの推進
- ・住宅用太陽光発電設備設置費補助の継続実施

第4の矢 市役所が元気になるまちづくり

質の高い行政サービスの提供

- ・庁舎再配置基本方針の作成
- ・人事評価制度の早期確立
- ・職員能力アップ各種研修会への参加
- ・効率的・効果的な行政運営の推進
- ・外部評価委員会の設置に向けた取り組み
- ・遊休財産の有効活用

第2の矢 産業が元気になるまちづくり

農林業の振興

- ・農業生産基盤整備の推進
- ・土地改良区への運営支援強化
- ・耕作放棄地解消への取り組み
- ・イノシシ被害防止対策の強化
- ・獣医師の確保

水産業の振興

- ・つくり育てる漁業の推進
- ・漁港・水産関係施設の整備、支援

商工業の振興

- ・新規創業、起業化の支援
- ・商店街の活性化
- ・民間からの物産担当者の採用
- ・南島原ブランド化の推進
- ・食の祭典の開催
- ・福岡市での南島原フェアの開催
- ・手延べそうめんの消費拡大
- ・住宅・店舗リフォーム資金補助金の継続実施

観光の振興

- ・おもてなし体制の構築
- ・農林漁業体験民泊の推進
- ・外国人観光客の受け入れ態勢の強化
- ・南島原ひまわり観光協会の支援

第1の矢 人が元気になるまちづくり

雇用拡大

- ・遊休財産の立地条件や用途例などを紹介したVTRの活用による活発な企業誘致活動
- ・「南島原市人が、産業が、まちが元気になる雇用創出基金事業」の実施 ※詳細は10ページ

児童福祉・子育て支援の充実

- ・乳幼児福祉医療制度に加えて、その対象年齢を中学生まで延長する「こども医療支援事業」の実施 ※詳細は26ページ
- ・保育料軽減対策の継続実施
- ・放課後児童クラブなどの充実や子育て支援センターの機能強化
- ・4歳児相談の試験的開始

健康づくりの推進

- ・各種健診の受診率の向上

高齢者・障がい者福祉の充実

- ・高齢者・障害者交通費助成事業の実施 ※詳細は13ページ
- ・介護予防自主グループの育成、支援
- ・高齢者の就業機会拡大支援
- ・障がい者の生活支援と社会参加の支援

学校教育の充実と施設整備

- ・小中学校耐震補強工事の計画的実施（平成27年度完了予定）
- ・布津、西有家中学校体育館の改築工事（平成26年度完成予定）
- ・「小学校適正規模・適正配置実行計画」に基づく統合



平成25年度予算は
市民一人当り※
86万1,192円

国保などの特別会計を含めて算出しています
※51,073人(1月末日現在)で計算しています

一般会計 総額 303 億円 (前年比12億円増)

平成25年度 南島原市の 当初予算

特別会計について

■ 特別会計 **135億円**
(増減率 +5.4%)

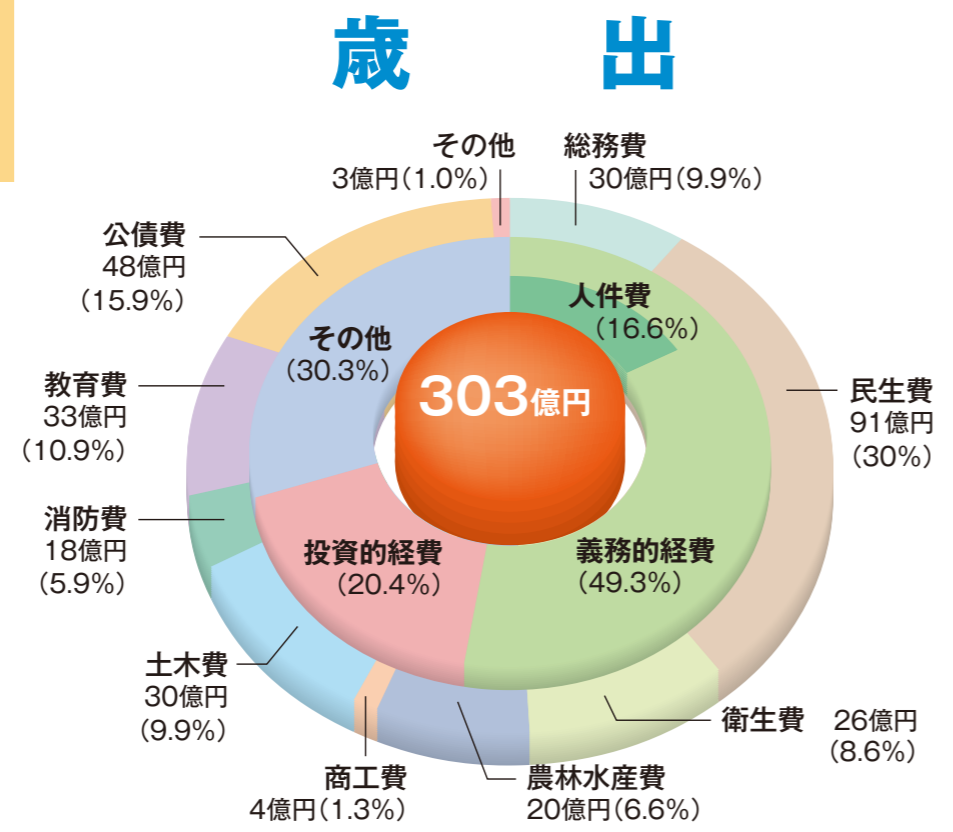
- (内 訳)
- ・国民健康保険事業特別会計 98億円 (増減率 +6.2%)
 - ・簡易水道事業特別会計 23億円 (増減率 +8.1%)
 - ・下水道事業特別会計 8億円 (増減率 ▲5.6%)
 - ・後期高齢者医療事業特別会計 6億円 (増減率 ▲2.0%)

■ 水道事業会計 **2億円**
(増減率 +18.9%)

用語の説明

特別会計
特定の事業を行うために特定の収入をその支出に充てるため、経理を独立して設ける会計

水道事業会計
水道事業から得られる収入で浄水や給水などの費用を扱う独立採算制の企業会計

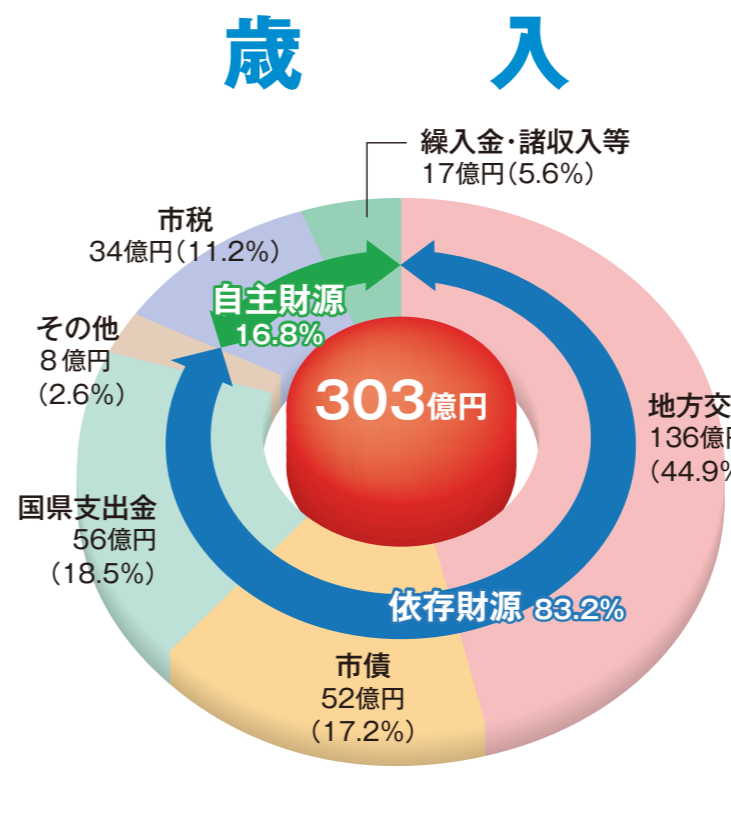


義務的経費 職員の給与、借金の返済や赤ちゃんからお年寄りまでの福祉にかかる経費など、その支出が義務づけられているお金

投資的経費 道路や施設のように、将来に形を残すものに使うお金

用語の説明

総務費…… 税務、戸籍、選挙事務など
民生費…… 赤ちゃんから高齢者までの福祉、障害者福祉や生活保護など
衛生費…… 各種健康診断や予防対策、ごみ処理など
農林水産費…… 農林水産振興、ほ場整備や漁港整備など
商工費…… 企業誘致や商工振興、観光振興など
土木費…… 道路や公園、公営住宅の整備など
消防費…… 火災、救急、風水害など
教育費…… 幼稚園や小中学校教育、生涯学習やスポーツ振興など
公債費…… 市の借入金の返済
その他…… 議会費、労働費、災害復旧費、予備費



自主財源 市が独自で確保できるお金

依存財源 国・県が配分するお金や、借り入れて確保するお金

用語の説明

市税…… 市民税、固定資産税、軽自動車税など
繰入金・諸収入等…… 繰入金、使用料、分担金および負担金、諸収入、財産収入、寄附金、繰越金
地方交付税…… 地方自治体が全国水準の行政を行えるように交付されるもの
市債…… 国・県や金融機関から借り入れる借金
国県支出金…… 国・県が認める事業費に対し、国・県から交付されるもの
その他…… 地方消費税交付金、地方譲与税、自動車取得税交付金、地方特例交付金、利子割交付金、配当割交付金など

当初予算編成の基本的な考え方

平成25年度当初予算では、「南島原市総合計画」が目指す将来像実現に向け、「いつも市民がど真ん中！」を基本理念として、「重点プロジェクト」への重点化を行っています。

これに加え、今回、「人材育成の推進」「市民生活の基盤整備、防災対策」「観光活性化、産業振興」「環境対策」「コミュニティ活動の推進」「世界遺産登録の推進」に資する6つの事業を重要施策の柱として位置付け、必要な予算を拡充措置しました。

また、新たな取り組みとして、雇用を促進し、「働く場所」を創出するため、「人が、産業が、まちが元気になる雇用創出基金事業」を積極的に実施します。

平成25年度の一般会計当初予算は、302億7,489万8千円で、平成24年度と比較すると11億3,200万2千円の増となっています。

経常的な経費については、「カイゼンピック」による職員提案の予算への反映、「ゼロ予算事業」の積極的な推進、人件費の抑制および徹底した事務事業の見直しを行うとともに、引き続き経費の削減に取り組めます。

平成25年度 主な事業 いつも市民がど真ん中!!

「人材育成の推進」

個性ある教育や、地域に貢献する人づくりに資する事業

- 布津・北有馬図書運営事業……1,264万円
- 中学生海外派遣事業…… 249万円
- 地域づくり人材育成支援事業…… 198万円

「市民生活の基盤整備、防災対策」

住みなれた地域での安心な生活、災害に強いまちづくりに資する事業

- 戸別受信機設置事業……… 8億3,881万円
- 中学校体育館建設事業(布津・西有家)… 5億2,565万円
- 高齢者・障害者交通費助成事業…5,448万円
- 通学路交通安全対策事業………3,258万円
- こども医療支援事業………2,902万円
- すこやか子育て支援事業……… 679万円

「観光活性化、産業振興」

市の地域資源を活用した観光客の誘客、地域経済の活性化と将来の財政基盤の強化に資する事業

- 農業後継者育成事業………8,461万円
- 住宅・店舗リフォーム資金助成事業…3,600万円
- 農林漁業体験泊推進事業………3,236万円
- 人が、産業が、まちが元気になる雇用創出基金事業…2,623万円
- 南島原産品フェア事業……… 829万円 (FoodExpo2013、どんたくフェア)

『人が元気になる』『産業が元気になる』『まちが元気になる』『市役所が元気になる』

「環境対策」

環境と調和した快適なまちづくりに資する事業

- 太陽光発電設備設置費補助金……1,500万円
- 養豚振興計画推進事業補助金…… 500万円
- 有機農業推進協議会補助金……… 100万円

「コミュニティ活動の推進」

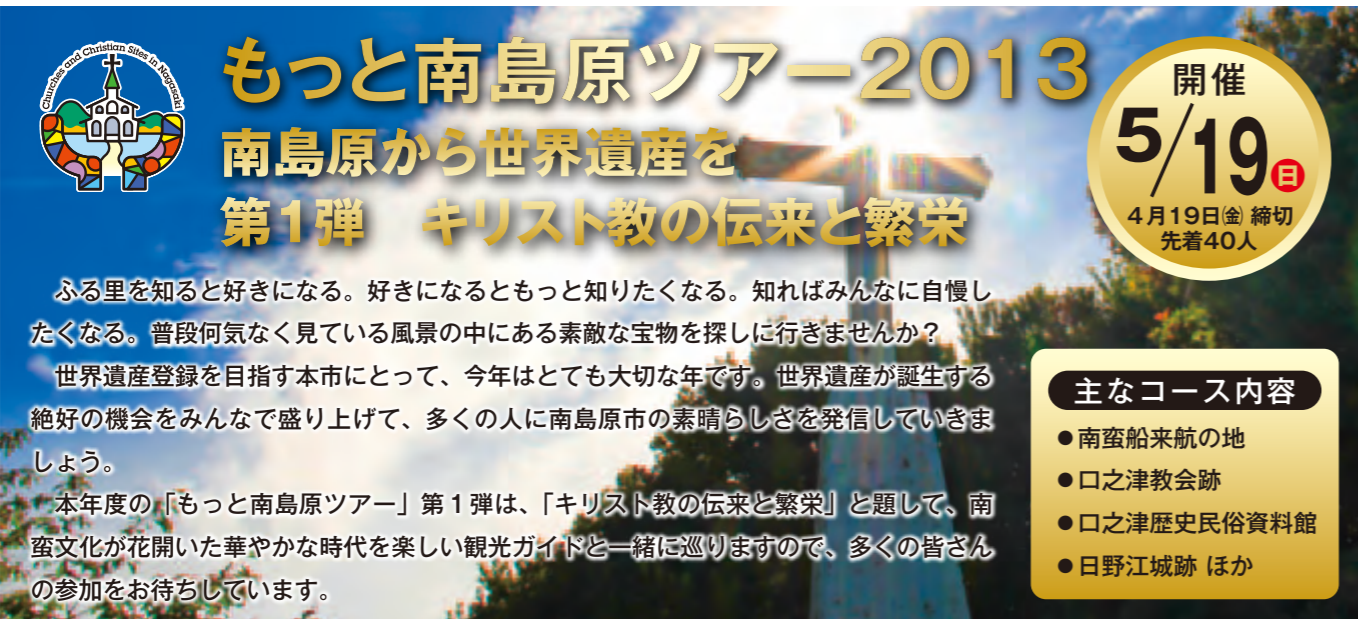
地域において支えあえるまちづくりに資する事業

- 協働のまちづくり自治会活動補助金…5,500万円
- 地域の元気づくり支援交付金…… 320万円

「世界遺産登録の推進」

世界遺産登録活動を展開するための事業

- 原城跡・日野江城跡保存整備事業… 1億9,272万円
- 世界遺産登録活動推進事業… 1億1,021万円



もっと南島原ツアー2013

南島原から世界遺産を 第1弾 キリスト教の伝来と繁栄

開催 5/19日
4月19日(金) 締切 先着40人

ふる里を知ると好きになる。好きになるともっと知りたくなる。知ればみんなに自慢したくなる。普段何気なく見ている風景の中にある素敵な宝物を探しに行きませんか？
世界遺産登録を目指す本市にとって、今年はとても大切な年です。世界遺産が誕生する絶好の機会をみんなで盛り上げて、多くの人に南島原市の素晴らしさを発信していきましょう。
本年度の「もっと南島原ツアー」第1弾は、「キリスト教の伝来と繁栄」と題して、南蛮文化が花開いた華やかな時代を楽しめる観光ガイドと一緒に巡りますので、多くの皆さんの参加をお待ちしています。

主なコース内容

- 南蛮船来航の地
- 口之津教会跡
- 口之津歴史民俗資料館
- 日野江城跡 ほか

募集要項

- 開催日: **5月19日** ☎ ※小雨決行
- 集合場所・時間: 右記参照
- 参加資格: 市民または市内勤務の人
- 募集定員: 先着40人
- 参加費: 無料
- 持参品: 弁当、飲み物、タオル、帽子、雨具(雨天の場合)
※弁当を準備できない場合は1個500円で注文します。(要予約)
お茶はつきません。
- 申込方法: ①名前 ②住所 ③電話番号 ④集合場所 ⑤弁当注文の有無
※上記内容を電話、FAXまたはEメールで申し込みください。
- 申込期限: **4月19日(金) 午後5時まで**

● 集合場所・時間(各地区バスにて送迎)

地区	集合場所	出発時間	到着時間
深江	深江庁舎	8:00	15:40
布津	世紀の泉	8:10	15:30
有家	有家庁舎	8:25	15:15
西有家	西有家庁舎	8:30	15:10
北有馬	北有馬保健センター	8:40	15:00
南有馬	南有馬庁舎前バス停	8:50	16:25
口之津	口之津庁舎前駐車場	9:05	16:40
加津佐	前浜海水浴場(交番前)	9:15	16:50

※到着時間については前後する場合があります。

申し込み・お問い合わせ 商工観光課 ☎050(3381)5032 FAX0957(82)3086
Eメール: kankou@city.minamishimabara.lg.jp ※詳細についてはお問い合わせください。

※【予告】 ●第2弾「天正遣欧少年使節とキリシタン」 ●第3弾「弾圧の時代から島原の乱へ」開催予定



自然と遊ぼう2013

📅 4月29日(月) 昭和の日
午前10時～午後2時
📍 ありえ俵石自然運動公園

おいしいそうめん流し100メートル。みんなで食べてニコニコ！
親も子も自然の中でリフレッシュ！

「南島原市人が、産業が、まちが元気になる雇用創出基金事業」 企画提案型事業募集

市では、平成25年度から27年度までの3年間、地域の実情や創意工夫に基づき、市内の求職者などを雇い入れて、雇用機会を創出する「人が、産業が、まちが元気になる雇用創出基金事業」を実施します。

企業や団体などの皆さんから「新規雇用創出につながる事業」を募集し、採択された事業を市の委託事業として実施しますので、奮ってご応募ください。

募集する事業と条件

①人が元気になる人材育成事業

失業者を雇用した上で、地域のニーズに応じた人材育成を行う事業

- ・新たに雇用した失業者に対し、職場での実務体験や職場外での研修などを組み合わせた人材育成計画を策定の上で、人材育成を行うものであること。
- ・既存事業の振り替えではなく、新しく事業展開を行うものであること。
- ・新規に雇用する労働者の雇用・就業期間は、1年以内とし、更新は不可とすること。
- ・事業費のうち新規雇用する失業者の件数が5分の4以上であり、かつ件数以外の事業費のうち、研修に係る費用の割合が5分の3以上であること。

②産業が元気になる雇用創出事業

地域における継続的な雇用・就業機会を創出・提供する事業

- ・今後の地域の発展に資すると見込まれる事業で、地域における継続的な雇用が見込まれるものであり、将来的に事業継続が見込まれるものであること。
- ・既存事業の振り替えではなく、新しく事業展開を行うものであること。
- ・新規雇用する労働者の雇用期間が原則1年以上であること。
- ・事業費のうち、新規雇用する失業者の件数が5分の4以上であること。
- ・道路、河川などの美化事業や施設の維持・管理事業、建設・土木事業および、事業継続性の見込まれない調査研究事業でないこと。



応募資格

- ①市内に事業所(会社、個人事業主、学校法人、社会福祉法人、公益法人、組合、NPOなど)を有すること。
- ②当該事業を的確に遂行できる能力を有すること
- ③市税などの滞納がないこと。

対象となる経費

- ①委託事業のための人件費
(1)賃金 (2)通勤手当などの諸手当
(3)社会保険料の事業主負担分
 - ②その他の経費
(1)機械・機器のレンタル料、リース料
(2)事務所の賃借料 (3)消耗品代 など
- ※事業費(市が委託費として支払う額)の上限は1,000万円

募集期間

4月25日(木) 午後5時まで
(郵送の場合は、当日消印有効)

※詳しい内容や応募書類については、お尋ねいただくか市ホームページをご覧ください。



ソフトボールをがんばる。5年 大崎怜也

ぼくは、低学年をしっかりとリードできるようになりたいです。



南島原にゆーす

📍 福祉課 ☎050(3381)5051

～今年度からタクシーに加え、島鉄路線バスにも利用できます～



高齢者・障害者交通費助成利用券を交付します

『福祉タクシー利用券』が『高齢者・障害者利用券』に変わりました。
集中受付期間に受領できなかった場合でも、福祉課や各支所、市民サービス課で4月以降も随時受付をしています。

利用券の交付を受けることができる人(交付要件)

南島原市に住所があり、実際に住んでいて、自動車の運転をしない人で、次の要件のいずれかに該当する人。

- ①高齢者：満75歳以上の人
- ②障がい者（児）：満75歳未満の人で、次に該当する人。

※身体障害者手帳1級～3級所持者（視覚障がい者は、1級～6級所持者）・療育手帳所持者・精神保健福祉手帳1級2級所持者で、有料道路障害割引または自動車税減免（軽自動車を含む）措置を受けていない人。

割引額・交付枚数

- ①利用券1枚につき100円の割引が受けられます（タクシー、路線バス1回の乗車につき、利用券5枚（500円）まで利用できます）。
- ②年度途中で交付要件に該当した人は、その該当する日の属する月から平成26年3月までの各月に10枚ずつをまとめて交付します。
(例) 5月に75歳を迎えた場合
11カ月×10枚=110枚を交付

利用期間

4月1日から平成26年3月31日まで

南島原にゆーす

📍 情報統計課 ☎050(3381)5100

料金の一部がコンビニで支払えるようになりました

4月から保育料など、市の料金の一部がコンビニエンスストア（以下、コンビニ）で支払えるようになりました。このことにより、これまでの市役所や銀行窓口での支払いに加え、全国のコンビニで24時間支払えます。支払い可能となる各種料金は、次のとおりです。

支払ができるもの

- 保育料
- 奨学資金償還金
- 市営住宅使用料、市営住宅駐車場使用料
- 浄化槽清掃手数料、浄化槽保守点検委託等手数料

※注意

- 次のものは、コンビニでの支払いはできません。
- ・金額が30万円以上のもの
- ・金額の訂正があるもの
- ・バーコード印刷がない、または読み取れないもの

各種料金支払いのお問い合わせ

- 保育料
📍 子育て未来課 ☎050(3381)5050
- 奨学資金償還金
📍 教育総務課 ☎050(3381)5080
- 市営住宅使用料、市営住宅駐車場使用料
📍 都市計画課 ☎050(3381)5067
- 浄化槽清掃手数料、浄化槽保守点検委託等手数料
📍 衛生局 ☎050(3381)5042

南島原にゆーす

📍 環境課 ☎050(3381)5041

4月9日(火)から

狂犬病注射が始まります

登録犬の所有者には、予防注射の通知と問診票を送付しますので、必要事項を記入の上、問診票を持参してください。

予防注射費用（1頭の場合）

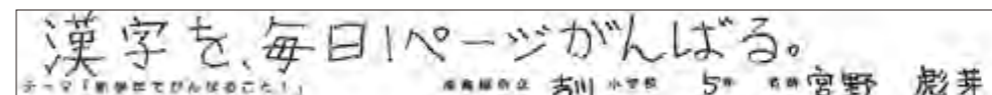
- ① 狂犬病予防注射手数料…………… 3,050円
(注射済票交付手数料(550円)含む)
- ② 新規登録の場合…………… 6,050円
[登録料(3,000円) + 狂犬病予防注射手数料(3,050円)]



地区	実施日	時間	場所
加津佐町	4月9日(火)	10:00~10:20	津波見小学校体育館
		10:40~11:15	東串公民館
		11:30~11:50	宮原体育館
		13:20~14:00	加津佐公民館下駐車場
		14:10~15:00	加津佐支所駐車場
口之津町	4月11日(木)	10:00~11:30	口之津運動広場
		13:10~13:50	早崎漁港埋立地
		14:10~14:50	口之津支所裏駐車場
南有馬町	4月16日(火)	9:30~9:45	古園公民館
		9:55~10:10	北岡天満宮
		10:20~10:40	浦田浅間神社
		10:50~11:40	南有馬庁舎駐車場
		13:20~13:50	吉川公民館
		14:00~14:35	白木野公民館
北有馬町	4月17日(水)	9:40~9:55	折木公民館
		10:15~10:30	原山バス停付近
		10:45~11:30	北有馬ふれあい交流広場
		11:45~12:05	灰木消防団詰所
深江町	4月26日(金)	13:40~15:00	老人福祉センター
		10:00~10:40	深江瀬野運動広場
		10:50~11:40	深江支所前
布津町	4月24日(水)	11:20~11:50	旧住吉工務店倉庫
		13:30~14:20	世紀の泉駐車場
		10:00~10:30	潮入崎公民館
		10:45~11:05	第2分校体育館駐車場
西有家町	4月19日(金)	11:20~11:40	長野公民館
		11:55~12:15	慈恩寺公民館
		13:55~14:25	見岳消防団詰所
		14:40~15:30	西有家庁舎裏
		9:30~10:00	商工会西有家支所前
有家町	4月23日(火)	10:15~10:45	有家東部地区トレーニングセンター
		11:00~11:30	堂崎公民館
		13:10~14:20	有家保健センター
		14:30~14:50	小川公民館

犬の登録事項変更等について

- 次の場合は、届け出が必要です。速やかに各支所(西有家庁舎は3階環境課)に届け出てください。
- ① 犬が死亡した場合(鑑札および狂犬病予防注射済票が必要です)
 - ② 犬の所有者の氏名または住所が変わった場合
 - ③ 犬の所在地が変わった場合
 - ④ 犬の所有者が変わった場合(登録済の犬を譲り受けた場合は、犬を新たに登録する必要はありませんが、新しい所有者は、犬の所有者の変更を届け出てください)



『農家相談所』を開設します

📍 農業委員会 ☎050(3381)5090

農業委員会業務は、現在、有家庁舎で行なっていますが、市民の皆さんの利便性を考慮して、深江支所と加津佐支所に毎月1回、「農家相談所」を開設します。

土地の貸し借りや、農業に関する相談ごとなど、お気軽にご利用ください。



● 深江支所 農家相談所

・開設日時：毎月第1火曜日
午前9時～午後4時



● 加津佐支所 農家相談所

・開設日時：毎月第1木曜日
午前9時～午後4時

教えて！国民年金 平成25年度の国民年金保険料

平成25年度の国民年金保険料は、1カ月15,040円です。

日本年金機構から送られてくる納付書で各金融機関窓口もしくはコンビニエンスストアなどで保険料を納めてください。支払いは「口座振替」が納め忘れもなく、納付期間に応じた割引が適用されるのでおトクです。詳しくはお近くの年金事務所または市役所各支所へお尋ねください。

● 保険料と割引額

- ・1年前納（口座振替）…176,700円（3,780円割引/年）
- ・1年前納（現金納付）…177,280円（3,200円割引/年）
- ・毎月払い（口座振替）…14,990円（600円割引/年）

📍 日本年金機構 早期年金事務所

☎0957(25)1666

南島原市 保険年金課

☎050(3381)5039 または 各支所

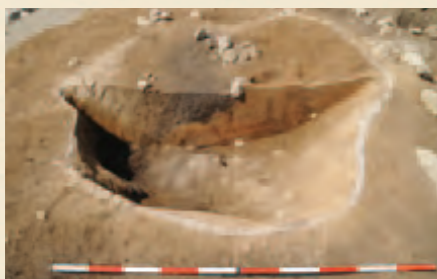
平成25年度 新規就業者激励会

📍 商工観光課 ☎050(3381)5032

新規に就業した皆さんを激励し、各分野での活躍を祈念するため、新規就業者激励会を開催します。ぜひ、ご参加ください。

- 日 時 / 5月22日(水) 午後6時30分～
- 参加対象者 / 昨年4月以降に新社会人となった人（南島原市内に住所を有する人、または南島原市内の事業所に勤務する人）で、参加を希望する人。
- 場 所 / 原城温泉「真砂」（南有馬町）
- 申 込 期 限 / 5月7日(火)
- 内 容 / 記念品贈呈、食事会

権現脇遺跡で眉山噴火の痕跡見つかる!!



権現脇遺跡（深江町大野木場）の発掘調査で、眉山の火山活動によってなぎ倒された樹木の痕跡、「倒木痕」が多数発見されました。

倒木痕は噴火の強烈な風によって形成されていて、根っこが張っていた部分のくぼみに、大量の火山噴出物が入り込んでいるのが特徴です。発掘調査によって出土した土器などを参考にすると、今から4～6千年くらい前のものだと考えられます。倒木痕はいずれも眉山とは反対方向に倒れていることから、眉山を起源とする爆風が権現脇遺跡

周辺を襲ったということがわかります。過去の火山活動による倒木痕が発見されることは全国的に見ても非常に珍しく、島原半島の成り立ちを考えるうえでも大きな成果だといえます。3月9日には現地説明会を開催し、市内外から多くの人たちが現場に足を運び、熱心に学芸員の説明に耳を傾けていました。

南島原にゆーす

📍 環境課 ☎050(3381)5041

生ごみ処理機器を購入する世帯に 購入費の一部を補助します

市では、生ごみ処理機器を購入する世帯に購入費の一部を補助しています。
※新規の購入だけではなく、一定期間経過後であれば、取り替える場合も補助対象となります。

■ 補助金額

● 電気式生ごみ処理機

- ・購入額の2分の1（100円未満切捨て）
- ・限度額…20,000円
- ・1世帯…1台まで



● 生ごみ処理容器（コンポスト・EM専用バケツ）

- ・購入額の2分の1（100円未満切捨て）
- ・限度額…3,000円
- ・1世帯…2個まで



■ 補助の要件

- ① 市内に住所を有し、かつ、居住している人
- ② 市内の販売店から購入すること
- ③ 電気式生ごみ処理機については5年間、処理容器については3年間、補助金の交付を受けた人が同一世帯にいないこと

■ 申請方法など

申請書に添付書類（領収書、仕様書、設置場所を示した地図）を添え、振込口座がわかるものを持参して、各支所または環境課へ申請してください。

申請書は環境課または各支所にあります。また、市のホームページからダウンロードすることもできます。※先着順に受け付けを行います。予算額に達した場合は申請を締め切ります。

南島原にゆーす

📍 環境課 ☎050(3381)5041

資源ごみ回収報奨金制度をご利用ください

市では、資源ごみの回収活動に対する助成制度を設けています。団体登録の受け付けは随時行っています。「やってみたい」、「取り組みたい」という団体は、環境課にお問い合わせください。

※事前に団体の登録が必要です。



■ 資源ごみ回収実施団体

自治会・PTA・子ども会・老人会・その他市長が認める市民団体

■ 回収品目および報奨金

一般家庭から排出される資源ごみ(右記品目)に限る。

■ 回収業者について

最寄りの廃品等回収業者および酒類販売店

種 類	品 目	報奨金の額
古 紙 類	新聞紙（広告紙含む）、雑誌、段ボール	1kgにつき 5円
古 着 類	衣類	
金 属 類	アルミ製空き缶、スチール製空き缶	それぞれ1本につき 4円
空 き び ん 類 (リターナブルびん)	酒・醤油びん(1.8ℓ以上) ビールびん(633ml以上)、その他のびん	



不撓不屈の精神で勉強に励み部活も「努力」をおこらないうにするぞ!!
テーマ「新学年でがんばること」

中学生になたり自分のやりたい事を見つけ、かい夢をつかむぞ!!
テーマ「新学年でがんばること」





南島原市内で輝く人にインタビュー

ひまわり人



2013 J.LEAGUE DIVISION 2 V・VAREN NAGASAKI HOMEGAME SCHEDULE

長崎県立総合運動公園陸上競技場[諫早市]

皆さんの熱い声援をスタジアムで選手に届けよう！

- 【第8節】●4月14日(日) 午後1時 キックオフ VS ロアッソ熊本
- 【第10節】●4月21日(日) 午後1時 キックオフ VS コンサドーレ札幌
- 【第12節】●5月3日(金) 午後1時 キックオフ VS ギラヴァンツ北九州
- 【第15節】●5月19日(日) 午後1時 キックオフ VS 京都サンガF.C.
- ※第15節のみ 会場・長崎市総合運動公園かきどまり陸上競技場
- 【第16節】●5月26日(日) 午後1時 キックオフ VS ジェフユナイテッド千葉



クラブマスコット「ヴィヴィくん」©VVN

詳しくは [V・ファーレン長崎](#) 検索

V・ファーレン長崎

チーム名はポルトガル語の「勝利=VITORIA(ヴィトリア)」、オランダ語の「平和=VREDE(ブレーダ)」と「航海=VAREN(ファーレン)」が語源。「スポーツで豊かな長崎を創る」をスローガンに掲げ、長崎県と共に世界を目指している。



高木琢也さん V・ファーレン長崎 監督

▶昭和42年11月生まれ、北有馬町出身。国見高校から大阪商業大学を経て、Jリーグではサンフレッチェ広島、ヴェルディ川崎(現在：東京ヴェルディ)、コンサドーレ札幌などで通算208試合に出場し、64得点をマーク。日本代表でも活躍し「アジアの大砲」の名で親しまれた。日本代表の国際Aマッチでの通算得点は27点でランキング5位にランクイン。現役引退後は、指導者として横浜FCや東京ヴェルディ、昨年まではロアッソ熊本で指揮を執っていた。

Focus in 南島原

まちの話題



南島原産品 東京でPR

2月8日、食の商談会2013(県主催)が東京都内で開催され、飲食店や百貨店の仕入れ担当者や流通関係者が大勢訪れました。南島原市内からは8社が出展し、自慢の産品をPRしました。来場者は試食しながら熱心に商品の説明に聞き入っていました。



第13回全九州卓球選手権大会へ出場

昨年11月に行われた卓球長崎県予選会で勝ち抜いた加津佐中男子卓球部と口之津中女子卓球部が、第13回全九州卓球選手権大会に出場しました。また、加津佐中2年の田口斗真くんは、個人の部として同九州大会へ出場しました。今後の活躍も期待されます。出場おめでとうございます。

高木V・ファーレン出陣

昨年のJFL(プロアマ混在リーグ)で優勝し、J2昇格を決めたV・ファーレン長崎の監督に本市出身の高木琢也さんが就任しました。

監督就任について「就任できたことへの感謝。V・ファーレン長崎で仕事ができることへの感謝。この二つの感謝です」と感想を話す高木監督。

小学生時代は野球少年で「堀内2世」と周囲に言われ、豪腕投手であった高木監督ですが、小嶺忠敏さんからサッカーへの指導を仰ぐため、国見高校へと進学。そこからサッカー漬けの生活を過ごしていったそうです。「たまに実家に帰るとき、海岸線の道路を通ると、貝やマテ貝掘りをしていたことを思い出します」と少年時代を振り返ります。

「これから、V・ファーレン長崎をとにかく強いチームへと作り上げたい。そしてチームを強くすると同時に県民の皆さんから愛されるチームへとしていきたい。しかし、チームが強いイコール皆さんから愛されるというわけではないので、

強いチーム、そして皆さんから愛されるチームをつくりたい。

試合でのプレーだけではなく、試合以外のところへ率先して関わっていき、皆さんからチームを応援したいと思われるようになりたい」と高木監督は話します。

そして最後に、「南島原では、現在、世界遺産登録という大きな目標に向かってチャレンジしているのですが、私も新しいチームに来て、チャレンジしていきます。南島原市に負けないように、お互いに切磋琢磨していきましょう」とメッセージをいただきました。



▶高木監督から日本代表時代の貴重なユニフォームを市にいただきました。



「白道月歩」中学校でも勉強や運動をがんばり一歩ずつ成長してきています。南島原市立白木野小学校 6年 田口斗真君

長崎県教育委員会 表彰受賞

平成24年度の長崎県教育委員会表彰が決定しました。

これは、本県教育の振興および学術その他文化の進展に特に寄与した個人または団体を表彰するもので、中でも多年にわたる社会教育委員や学校歯科医としての活動や貢献が評価され、次の方が受賞されました。

受賞おめでとうございます。

- 特別教育功労者表彰（個人の部）
三原 昌典さん（口之津町）
- 永年勤続表彰（学校歯科医の部）
本多 直樹さん（西有家町）
入江 敏章さん（西有家町）



東日本大震災から2年 冥福祈る

3月11日、東日本大震災から2年のこの日、午後2時46分の防災無線のサイレン吹鳴に合わせて市内各地で黙とうがささげられました。

新切小学校では弔旗を掲揚し、全校児童が黙とうをささげ、震災により亡くなられた人たちに哀悼の意を表すると共に被災地の復興を祈りました。



1,685人のランナーが出場



2月24日に第22回南島原市原城マラソン大会が、原城周辺コースで開催されました。

過去最高となった今大会には、県内外から1,685人のランナーが早春の原城を力走しました。

また、姉妹都市である香川県小豆島町から塩田町長ら選手団が来市。6組の親子がファミリーの部に出場しました。

Focus in 南島原 まちの話題



ひょうたん芸術がずらり

3月2、3日に第15回有馬ひょうたん展（有馬愛瓢会主催）が、北有馬ピロティー文化センター日野江で開催されました。会場には、色とりどりのひょうたん数百点が展示され、来場者の目を楽しませていました。

いつまでもお元気で

～100歳おめでとうございます～



舞島 シズヤさん(深江町)
大正2年2月25日生まれ



第5回ひまわり写真コンテスト 入賞作品決定

市の花「ひまわり」の普及とふるさと南島原の原風景の発掘のため、「第5回ひまわり写真コンテスト」を実施し、入賞4作品を決定しました。受賞おめでとうございます。

- 最優秀賞「ひまわりの朝」
岩永 賢一さん（加津佐町）
- 優秀賞「登校」
野中 精悟さん（島原市）
- 佳作「ひまわり・平成新山」
大河 憲二さん（深江町）
- 佳作「真夏のひまわり」
林川 久さん（加津佐町）



宮田 シズミさん(北有馬町)
大正2年3月15日生まれ



口之津港再整備計画の 答申書が提出されました

昨年7月より、口之津港ターミナル施設などの再整備を協議してきた口之津みなとまちづくり協議会が、埋立てによる港湾拡大とフェリーターミナルの新築など、口之津港再整備計画の答申書を市長に提出しました。

今後、市では、関係機関と協議を行い、港湾管理者である県に護岸整備などを要望していきます。



南島原市初となる メガソーラーが設置されます

株式会社チョープロ（本社：西彼杵郡長与町）による、南島原市初となる大規模太陽光発電（メガソーラー）が布津町天ヶ瀬地区に設置することが決定し、3月4日に地鎮祭が行われました。

約6,000坪の遊休地におよそ7,700枚のソーラーパネルが設置され、出力は約1,000kw（一般家庭の約300世帯分）が見込まれており、今年8月に運用開始される計画です。



たくさん本を読んで、もの知り博士になりたい。
テーマ「読書でがんばること」 南島原市立新切小学校 6年 西島 渡邊 凌治

一輪車でグラウンドを五周のれるようにがんばる。
テーマ「読書でがんばること」 南島原市立白根小学校 4年 西島 吉子 石実





つなごう未来へ！島原半島世界ジオパーク

島原半島世界ジオパークを 楽しむために



島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジオくん」



島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジオナちゃん」

島原半島ジオパーク推進連絡協議会 島原市平成町1-1 雲仙岳災害記念館内

☎0957(65)5540 FAX 0957(65)5542 E-mail: info@unzen-geopark.jp

今月は、「ジオパーク」という仕組みがどんなものなのかをおさらいしてみましょう。

ジオパークは、2001年にユネスコが世界各国のジオパーク推進活動の支援を決定したことが大きな始まりです。

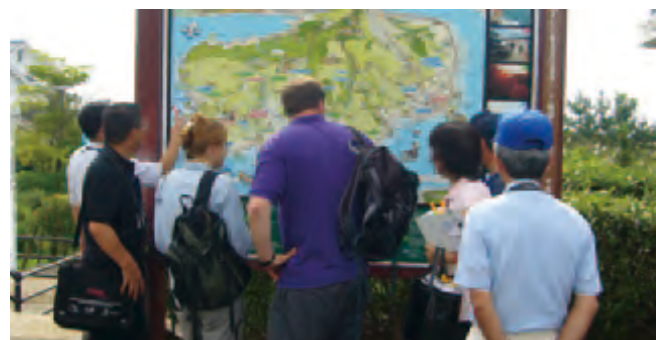
2004年に現在の世界ジオパークネットワーク（GGN）が設立されました。GGNは各国から申請されたジオパークを認定しています。

ジオパークと世界遺産条約



世界遺産条約は、1972年に始まった取り組みで、正式には「世界の文化遺産及び自然遺産の保護に関する条約」といいます。この条約に調印した国とその地域には、登録された遺産を保護するために、厳しい制約が与えられます。しかし、遺産の保護に掛かる負担が、地域の財政を圧迫する、という事例が生じ始めました。世界遺産条約は、対象のものを「守る」ことに特化した仕組みではありましたが、それをどうやって持続させていくかについては、きちんと検討していなかったのです。その不備を補い、人類にとって大事なものを守りつつ、それをうまく活用して地域を活性化させ、持続的に発展させていく、という仕組みがジオパークです。

ジオパークは、貴重な遺産の保護・保全と地域の経済発展を両立させ「地域社会の持続可能な発展」を目指す仕組みのことです。将来も地域経済が発展することが求められますので、地域住民が一緒になってジオパークの活動に積極的に参加することが求められます。



平成21年8月GGN現地調査の様子

ジオパークがやらなければならないこと

貴重な大地の遺産があるだけでは、ジオパークにはなりません。前提として、大地の遺産が保護されていない必要ありません。その上で、それらを持続可能な方法で、教育や観光に活用し、地域経済を発展させていく必要があります。世界遺産条約と異なり、ジオパークの場合は、大地の遺産の保護保全や、それらを活用した地域振興については、その地域独自の方法をとることが許されます。しかし、その手法で本当に遺産が保全され、かつ活用されているかについては、定期的なチェックが求められます。

そのため、ジオパークには、4年ごとの再認定審査が義務付けられています。島原半島ジオパークでは、GGNから派遣された審査員による再審査が今年の夏ごろ行われる予定です。もし、再審査で審査員からレッドカードを突きつけられたら、その時点で島原半島は世界ジオパークではなくなってしまうのです。

世界認定は剥奪される？

実際に世界認定が剥奪されてしまったジオパークはあるのでしょうか。イギリスのロッチャーバージオパークは、ジオパークを運営するスタッフを確保する予算がなく、ジオパークとしての持続的な活動が維持できないと判断されたために、世界ジオパークの認定が剥奪されました。この他にも、イランやオーストラリアなどにあった世界ジオパークも剥奪されています。

認定を勝ち取ることで、その質を維持し、向上させていくことが重視されているのです。

学文で出てくる給食の野菜を全部食べられるようにがんばります。
「野菜を全部食べる」

復興への



Vol.11

東日本大震災災害派遣レポート

南島原市災害派遣職員 林 田 昭 義

今月は2月14日に開催された「国土政策フォーラム in 南三陸町」について報告します。

国土政策フォーラムとは、

国土形成の基礎となる「国土形成計画」の推進を目的として、平成19年度より国土交通省と地方自治体の共催で全国各地にて開催され



意見を発表する藤原市長

「地域で進める防災・減災対策」防災教育の展開」をテーマに、災害が起こった際に命を落とさないため、子供たちが自ら身を守る行動を作法の様に身に付けていくこと、普段からの備えと訓練が大事と話しました。

また、講演後に行われた討論会は、大木聖子助教、宮城大学副学長、宮城県土木次長、南三陸町佐藤町長、そして南島原市から藤原市長の5人で「これからの減災対策と合わせた新たなまちづくり」をテーマに行われました。

藤原市長は、雲仙普賢岳噴火災害や大野木場小学校での防災教育、ジオパークへの取り組みなど、復興までの歩みについて話しました。

佐藤町長からは南三陸町が目指す「どの様な津波に襲われた場合でも命を守るため、住まいは高台に」という考えのもと、居住地は高台に整備する新しいまちづくりについて話しました。

フォーラム終了後に回収したアンケートでは「復興が今まで見えなかったが、大変な復興事業が進められていたことが分かった」や「南三陸町のまちづくりの考え方が良く分かった」などの意見が寄せられ、復興に向けた取り組みである、命を守る安全・安心な新しいまちづくり「南三陸モデル」を全国に向け発信することが出来ました。

3万7千個の追悼キャンドルが 原城一揆まつり

日時 4月13日(土) 会場 原城本丸および周辺

昼の部 12:00~17:00



- ◆ オープニング
- ◆ ゴスペルクワイヤ GLORY & FAITH
- ◆ 南有馬中学校生徒による「落城の賦」

- ◆ 南有馬小学校生徒による「南小そーらん」
- ◆ ジブシーダンススクール HIP・HOPダンス
- ◆ ジャグリング SATOYA パフォーマンス
- ◆ 歌謡ステージ 門口 公将
- ◆ 南有馬中学校吹奏楽部演奏
- ◆ 歌謡ショー 福富 莉架

夜の部 19:00~21:00



- ◆ 市民による追悼行列
- ◆ 追悼祭
- ◆ キャンドルコンテスト表彰式
- ◆ 夜なべ談義



世界遺産登録推進啓発事業

一揆軍が原城籠城中に食べたと言われている具雑煮。大鍋による「原城具雑煮」の1,000食分無料配布を実施。正午から整理券を配布。そのほか、歴史観光ガイドが原城跡、日野江城跡、原城文化センターをガイドします。

主催/原城一揆まつり実行委員会 後援/南島原市
お問い合わせ/原城一揆まつり事務局 ☎090(7167)3715 企画振興課 ☎050(3381)5030



募集

市営住宅入居者

- 募集団地
 - ・深江 つつじが丘団地(1戸)
 - ・深江 あぜつ第1団地(1戸)
 - ・有家 鬼塚団地 (1戸)
 - ・北有馬 日野江第3団地(1戸)
 - ・南有馬 新砂原団地 (2戸)
 - ※単身入居可
 - ・南有馬 北岡団地 (1戸)
 - ・口之津 早崎団地 (2戸)
 - ・口之津 白浜団地 (2戸)
 - ・加津佐 旭団地 (2戸)
 - ※単身入居可
 - ・加津佐 泉が丘団地 (2戸)
 - ※単身入居可
- ※これ以外に追加募集をすることがあります。
- 募集期間
 - 4月1日(月)～12日(金)
- 入居資格条件/収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件を全て満たす人
- ※詳細はお問い合わせください。
- 入居者の決定/資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。
- 抽選日/4月19日(金) 午後2時 南有馬庁舎

保険年金課臨時職員

- ☎050(3381)5067
- 募集人員/4人
- 勤務内容/特定健康診査受診勧奨活動など
- 賃金/時給700円
- 雇用期間/5月1日～10月31日(予定)延長する場合があります
- 保険適用/社会保険、雇用保険あり
- 勤務日および時間/週5日(土、日、祝日、年末年始を除く)、午前9時～午後5時(うち7時間勤務)
- 応募資格/18歳以上の市内在住者で、普通運転免許を有する人
- 試験/面接
- ※日時、場所は、後日連絡します。
- ☎4月19日(金) 必着
- 市販の履歴書に必要事項を記入(写真添付)し、「保険年金課臨時職員申込」と朱書きした封筒に入れて郵送してください(持参可)。
- 保険年金課 ☎050(3381)5039 〒859-1221 南島原市 西有家町里坊96番地2

保険年金課看護師

- 募集人員/若干名
- 勤務内容/多受診訪問指導など
- 賃金/時給900円
- 雇用期間/5月1日～
- 保険適用/なし
- 勤務日および時間/週5日以内(土、日、祝日、年末年始を除く)、午前9時～午後5時(うち7時間勤務)
- 応募資格/18歳以上の市内在住者で、看護師の資格を有する人
- 試験/面接
- ※日時、場所は、後日連絡します。
- ☎4月19日(金) 必着
- 市販の履歴書に必要事項を記入(写真添付)し、「保険年金課看護師申込」と朱書きした封筒に入れて郵送してください(持参可)。
- 保険年金課 ☎050(3381)5039 〒859-1221 南島原市 西有家町里坊96番地2



お知らせ

要約筆記奉仕員養成講座受講生募集

- 聴覚障害者などのために、話の内容を要約し、文字通訳する奉仕員を養成します。
- ☎5月11日～8月10日(毎週土曜日) 午前10時～午後3時
- 島原市福祉センター
- 無料(ただし、テキスト代3,300円)
- 市・島原市社会福祉協議会 ☎0957(63)3855



第4回南島原市邦楽のつどい

- ☎4月14日(日) 午後0時30分開演、入場無料
- 西有家総合学習センター
- 邦楽のつどい代表 田中麗子 ☎0957(82)3524

文化・郷土芸能などの大会出場経費を援助します



市内の文化団体や個人が、文化・芸能部門で、全国大会などに出場する場合の経費を援助します。

対象となる大会は、予選会を経て代表として出場するもので、小・中学生は県大会以上、高校生および一般は九州大会以上の大会です。

- 対象経費
 - ①交通費および宿泊費
 - ②道具輸送に要する経費(いずれも上限あり)
- ※詳しくはお問い合わせください。
- 教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082

休館日・利用申請受付先の変更

4月1日から、加津佐B&G海洋センター施設と宮原体育館の休館日・利用申請受付先が変わります。

- 休館日
 - 毎週月曜日・祝日の翌日・12月29日～1月3日
- 利用申請受付先
 - 加津佐公民館内 加津佐教育振興班 ☎050(3381)5194
 - 教育委員会 スポーツ振興課 ☎050(3381)5084

- テニス教室参加者募集
- ジュニアテニス教室
 - 対象/小学生～高校生
 - 期間/4月1日から1年間
 - 時間/月々金曜日(午後5時～8時)、土曜日(午後1時～5時)
 - 場所/有家総合運動公園テニスコート
 - 料金/保険料2,000円と月会費1,000円
 - 初心者テニス教室
 - 対象/一般
 - 期間/5月11日から3カ月間
 - 時間/毎週火・土曜日(午後8時～10時)

- 場所/加津佐海洋センターテニスコート
- 料金/保険料2,000円
- 南島原市テニス協会 吉田 ☎090(2394)5209
- 口之津会場 ☎5月9日(休)～16日(休)
- 口之津公民館2階ロビー
- 岡鶴沼 亨(うめま) ☎095(856)8763



- 平成25年2月分
- ご寄附ありがとうございます
- 次の方から、寄附をいただきます。
- 厚くお礼申し上げます。
- 一般寄附
 - 林田 利昭(西有家町)
 - 下田 幸徳(深江町)
 - 竹村 道春(有家町)
- 教育寄附
 - 協同組合北有馬ショッピンセンター・パロス(北有馬町)
- 敬称略

シロアリ防除、どうせやるなら…

アリマ消毒

社日本しろあり対策協会 しろあり防除施工士登録

- 安心の施工
- 安心のアフターサービス
- 安心の保証
- 安心の良心価格

只今お住まいの無料調査実施中!!

TEL FAX 0957-85-3235 3859-2412 南島原市南有馬町乙944番地 代表 中村 義興

携帯電話 090-1518-3414 お気軽にご相談・お電話ください。

い草の匂いは日本の薫り

エコな畳のお手伝い

畳の製造・販売・表替え・裏返し 見積り無料 今すぐお電話を

ご用命は 南島原市深江町内1055番地

薄田たたみ店 Tel. 72-2329 Fax. 72-6857

過払金 返済請求!

完済した方だけでなく、現在まだ借金が残っている方でも、連続10年以上の取引がある方には、自己負担金をゼロにします。

取り戻した過払金以上のお金は、一切いただきません。何も取り戻せなかった場合は、1円もいただきません。(取り戻した過払金の中から20～25%をいただくのみです。)

相談無料 秘密厳守

詳しくはホームページをアクセス!

西九州総合法律事務所 佐賀県弁護士会所属 弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一

http://nishi9kabarai.com/

要電話予約 ☎0954-27-8056 受付/(月～金)9:00～12:00 13:00～18:00 佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26

リリ&フランチ中伊報「一日消防署長」

治安のいい国とされている日本ですが、決して火災は少なくありません。今回の一日消防署長の体験でいろいろな発見がありました。その一つが、消防署員の皆さんが、火を消すことのみではなく、防火意識の啓発に力を入れていることに感心しました。爆竹と花火の故郷の中国も日本のように防火意識の啓発にもっと力を入れなければならないと思いました。幼い頃からの火の用心の教育によって火事もだんだん少なくなると信じています。



今日は一日消防署長を体験し、あらためて日本人の特徴について気付きました。委嘱状交付式が公式なこと、消防署内の清潔さ、そしてヨーロッパと比較すると、部屋が狭く、消防車が小さいですね。仮眠室はモダンスタイルの和室で、伝統を守りながら、機能的な所は、さすが日本人だと感心しました。最後に、消防士は市民の火災予防の意識を高めるために、幼稚園などを回り、子どもたちにいろいろと教えています。その甲斐もあり、子どもたちが、火災予防について詳しいことに驚きました。

日本人だと感心しました。最後に、消防士は市民の火災予防の意識を高めるために、幼稚園などを回り、子どもたちにいろいろと教えています。その甲斐もあり、子どもたちが、火災予防について詳しいことに驚きました。



再見!! 今までありがとうございました。

春光うらかな季節、山菜が食卓の話題をにぎわすこの頃、中国の漢詩では「千里鶯啼緑映紅」の時期を迎えました。今回の記事で私の最後の記事になります。この一年、南島原市の皆さんのおかげで充実した日々を過ごさせていただきました。日本と中国は永遠の隣人、お互いに別れ難い友人だと思います。いろいろなあつれきがありますが、庶民同士が友情を温めることが一番大切だと思います。と同時に私たちはともに「地球人」であることをより多くの皆さんに理解していただきたいと願っています。私は福建省へ帰りますが、また皆さんと会える日を楽しみにしています。再見!

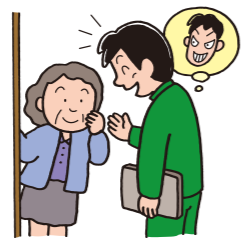


こんにちは！消費生活センターです ☎0957(82)3010

廃品回収のはずが、指輪を持っていかれた！ ～「訪問買取」もクーリング・オフが可能に～

●相談事例

ある日突然、「不要な電気製品を回収します」と若い男性2人が訪ねてきた。処分したい洗濯機があったので見てもらった。業者は、洗濯機をざっと見ただけで「ついでに貴金属の査定をしてあげる」と言って、私が指にはめていた指輪をいきなり外した。「見るだけだから、持っているアクセサリーを見せてくれ」とあまりしつこいので、手持ちの指輪を見せたところ、業者は「すべてを3,000円で買い取る」と一方的に言い、代金と領収書を置いて、さっさと帰って行った。査定と言われて見ただけで、売るつもりはなかった。また、安すぎて納得できる金額ではない。指輪を返して欲しい。(市内80代：女性)



●消費生活センターからの助言

全国的に被害が続出した訪問買取（いわゆる「押し買い」）のトラブルに対応するため、特定商取引法が改正され、今年2月から「訪問購入」もクーリング・オフができるようになりました。事例のような場合も契約から8日以内であれば、無条件で契約を解除することができます。また、クーリング・オフ期間中は業者に対して物品の引き渡しを拒むことができます。トラブルを未然に防ぐために、業者名を名乗らない、訪問目的を隠す、強引な勧誘を行うなど、おかしいなと思った時には、きっぱり断りましょう。「訪問購入」で困ったこと、不安なことがあれば消費生活センターにご相談ください。

- 【お問い合わせ先】
- 深江図書館 ☎050(3381)5125
 - 有家図書館 ☎050(3381)5046
 - 西有家図書館 ☎050(3381)5155
 - 原城図書館 ☎050(3381)5078
 - 口之津図書館 ☎050(3381)5186
 - 加津佐図書館 ☎050(3381)5119
- *詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。

南島原市図書館だより vol.82

南島原市図書館、きてみるね!

イラスト・題字：長谷川義史

4月の各図書館行事とお知らせ

*予約が必要な行事もあります。詳細は各図書館へお問い合わせください。

- ▼加津佐図書館
 - ・『ブックリサイクル』 4月7日(日)～
 - ・『こどもの読書週間 行事「コロコロたまごをさがせ!」絵本クイズ』 4月27日(土)、28日(日)
- ▼口之津図書館
 - ・『こどもの読書週間』4月23日～5月12日
 - *開けてビックリ!おたのしみ袋
 - *「南島原市100選」の展示・貸出
 - ・『ブックリサイクル』 4月27日(土)～なくなり次第終了
- ▼原城図書館
 - ・『ホーホー森の春休みスペシャル試写会』 4月6日(土)、7日(日) 午後2時～
- ▼西有家図書館
 - ・『毎日おはなし会』 4月27日(土)～5月11日(土) 乳幼児向け…午前11時～ 小学生向け…午後4時～
 - ・『花の写真館』 4月21日(日)～5月5日(日)
- ▼有家図書館・▼布津公民館図書館
 - ・『こどもの読書週間』4月23日～5月12日
 - *めざせ!としょかんクイズ王
 - *有名作家の絵本展示・貸出
 - ・『キーホルダーを作ろう』(先着20人) 4月27日(土) 午前11時～
- ▼深江図書館
 - ・『本のおたのしみ袋』 4月27日(土)～5月5日(日)

図書館紹介「西有家図書館」

南島原市西有家町須川493番地3

4月1日より南島原市図書館ホームページから本の予約ができます(事前に図書館でパスワードなどの登録が必要です)。また、西有家図書館には、今月から英字新聞(ジャパントイズウィークリー版)が入ります。英語を学習したい人など、皆さんに気軽に読んでいただける新聞です。皆さんの生活にお役に立てるものと思っています。

児童書

このあかいえほんをひらいたら シェシー・クラウスマイヤー/文 スーシー・リリー/絵

赤い絵本を開いたら、てんとう虫がいた。そのてんとう虫が開くにつぎに変わるページをめくると、不思議な世界が始まるように感じます。しかけが上手で、楽しく読めるかもしれません。さあ、どうぞ皆さんもこのページを開いてみてください。

一般書

がんばらずに、ぐんぐん幸運を引き寄せる方法 鈴木 真奈美/著者

4月は、新しい出発を歩み始めることが多いですね。がんばらずに、「幸せを手に入れる方法」を紹介してあります。「いい人」や「偽りの自分」ではなく、「本当の自分」で生きはじめると、人生の流れやステーションが大きく変わるそうです。皆さんの参考になったらいいと思います。

日々の暮らし・島原をたのしく

風じより KAZEBIYORI

南島原のコンテストで受賞した眞さんの個展が開催。南島原の美しい写真が並ぶ。

南島原市深江町丁 4621-1 11:00～19:00 火曜定休 ☎0957-72-7712

Event & Culture

- たつみ写真展 4/6(土)～
- 書写教室・毎週金曜
- ヨガ教室・4/28(日)
- 紅茶教室・4/18(土)他
- New! パン教室・4/28(日)

有明ひまわり基金法律事務所

長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和

取扱分野 借金問題(破産、再生、過払金請求など)、離婚、養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。

相談 ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。

依頼費用 事件により、分割払(法テラス)、後払いも可能です。

相談予約 お電話にてお気軽にお問い合わせください。

ひとりで悩まずに お気軽にご予約ください。 TEL.0957-61-0888

長崎県島原市今川町1850-1 大手門ビル5階(電話受付:平日17:30まで)

休日在宅 4月 当番(歯科)医

当番医/診療時間：午前9時～午後5時
当番歯科/診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
7日	菜の花クリニック	85-3690	南有馬町
	つねおかクリニック	82-2248	有家町
	堺 歯科 医院	78-2744	国見町
	高橋 歯科 医院	82-8852	西有家町
14日	しおた内科胃腸科医院	86-4443	口之津町
	坂上 整形外科	82-1822	有家町
	徳永 歯科 医院	78-3105	国見町
	入江 歯科 医院	82-1717	西有家町
21日	北有馬クリニック	65-7100	北有馬町
	石川 内科 医院	82-8822	西有家町
	小嶺 歯科 医院	78-2366	国見町
	川島 歯科 医院	84-2061	北有馬町
28日	山北クリニック	86-4523	口之津町
	いその産婦人科	82-2430	西有家町
	森元歯科クリニック	68-0017	有明町
	本多 歯科 医院	85-3550	南有馬町
29日	さとう内科医院	84-3103	北有馬町
	小嶺整形外科クリニック	82-1755	有家町
	松本 歯科 医院	68-3872	有明町
	菅 歯科 医院	85-2045	南有馬町

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

保健事業のご案内 4月

『母子保健』のお問い合わせ
こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	場 所	受付時間
乳 児 相 談	17日(水)	有家保健センター	2～3カ月 10:00～10:15
	23日(火)	口之津保健センター	6～7カ月 13:00～13:15
	25日(木)	布津保健センター	10～11カ月 14:30～14:45
親子 歯 科 健 診	19日(金)	有家保健センター	12:30～12:45
3 歳 児 健 診	24日(水)	布津保健センター	12:30～12:45

『献血/被爆者健康診断』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

献 血 ～献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ～

事業名	実施日	場 所	受付時間
献 血	19日(金)	西 有 家 庁 舎	9:30～11:00
			12:20～15:30

被爆者健康診断 ～被爆者健康手帳または健康診断受診者証を持参ください～

事業名	実施日	場 所	受付時間
原 爆 健 診 〔多発性骨髄腫検査 同時実施〕	24日(水)	原城オアシスセンター	10:00～11:00
		北有馬保健センター	13:00～14:00
	25日(木)	加津佐保健センター	10:00～11:00 13:00～14:00
		口之津保健センター	10:00～11:00 13:00～14:00
	26日(金)	口之津保健センター	10:00～11:00 13:00～14:00

日本脳炎予防接種の特例対象者 ～平成7年4月2日から5月31日生まれの人が追加～

☎ こども未来課 ☎050(3381)5050

平成17年5月30日から平成22年3月31日にかけての積極的勧奨の差し控えにより、日本脳炎の定期的予防接種を受ける機会を逸した平成7年6月1日から平成19年4月1日までの間に生まれた人は20歳未満まで定期接種ができますが、今回、この対象に平成7年4月2日から5月31日までの間に生まれた人が追加されました。

対象者の人で未接種の人は、母子手帳持参の上、こども未来課または各支所ですら診票の交付を受けて、医療機関で接種してください(接種費用は無料です)。

乳幼児福祉医療の 対象年齢を引き上げます

☎ こども未来課 ☎050(3381)5050

4月から乳幼児福祉医療の助成対象年齢を拡大し、中学生までの児童を対象に医療費の一部を助成します。

助成額は、1カ月ごと、1医療機関ごとに、1日800円、2日以上では1,600円を超える分です(院外処方薬代は全額助成です)。

新たに対象となる小・中学生の子どもが医療費の助成を受けるためには、次の認定申請の手続きが必要となります(既にひとり親または障害者福祉医療受給者証をお持ちの人と生活保護受給者の人は手続き不要です)。

●対象児童/市内に住所がある小学1年生から中学3年生までの児童

●申請に必要なもの

- ①印鑑
- ②申請者(保護者)名義の預金通帳の写し
- ③対象児童の保険証の写し

●申請期間/4月8日(月)～4月30日(火)

※申請は、利用の有無に関わらず7月末日までに手続きを済ませてください。8月以降に申請した場合は、申請した日からの助成となります。

●受付場所/こども未来課または各支所

食改さんに なる人大募集! 食生活改善推進員 養成講座を開催します

☎ 健康対策課 ☎050(3381)5141

Eメール kenkoutaisaku@city.minamishimabara.lg.jp

食改さんとは、「食」を通して食育・健康づくりをお手伝いするボランティアのことです。自分の食、家族の食、地域の食について、考えてみませんか?

☑ 5月16日(木)～平成26年1月20日(月) 月1回程度開催(全8回)
午後1時～午後4時

☑ 有家保健センター(開講式・閉講式を含む5回)

※残り3回は、お住まいの町や近隣町で受講できます。

☑ 食育・健康による食生活の話、クッキング

☑ 無料

☑ 市民であれば、誰でも参加できます(原則全8回参加できる人)。

☑ 30人

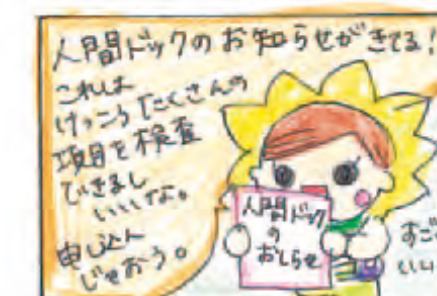
☑ 電話またはEメールで申し込みください。

☑ 4月30日(火)

※詳細は、支所、図書館、保健センターなどのチラシまたは市ホームページをご覧ください。



⑨人間ドックを受けてみる



人間ドックは申込書を支所窓口にて提出して下さい

4月 健康テレホンサービス

0120(555)203
☎095(826)5511

- ☑ 注意しなくてはいけない脈の乱れ
- ☑ 胃がんとピロリ菌
- ☑ よく腹痛を訴える子ども
- ☑ 意外に気付かないイボ
- ☑ 歯ぐきの色の变化
- ☑ アフターピル



4年生の漢字200字を、ぜんぶおぼえられるように、勉強をがんばる。

サッカーのしあいに、とく点王になりたーい。



市民カレンダー

4月

5月

4/1(月)	
2(火)	●農家相談所 深江支所 9:00~16:00
3(水)	●行政相談 布津公民館 13:00~16:00 原城オアシスセンター 10:00~12:00
4(木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00~16:00
5(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 北有馬ピロティ文化センター日野江 13:00~17:00
6(土)	
7(日)	●南島原市桜まつり 口之津会場:旧口之津第2小学校グラウンド 11:00~16:00 深江会場:ふかえ桜パーク 10:00~14:00
8(月)	
9(火)	●南島原市立各小・中学校入学式 *受付・式典開始時間は各学校で異なりますので、ご確認ください。
10(水)	●年金相談 加津佐支所 10:00~15:00 *要予約
11(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00
12(金)	
13(土)	●原城一揆まつり 12:00~21:00 原城本丸および周辺 *詳細P20
14(日)	●第4回 南島原市邦楽のつどい 12:30~ 西有家総合学習センター *詳細P22
15(月)	
16(火)	
17(水)	●司法書士相談会(多重債務・登記・相続・契約関係) 口之津公民館 13:00~17:00 *要予約 ●行政相談 深江ふれあいの家 13:00~16:00 北有馬ピロティ文化センター日野江 10:00~12:00 加津佐公民館 13:00~15:00
18(木)	●行政相談 口之津老人福祉センター 10:00~12:00
19(金)	
20(土)	
21(日)	
22(月)	
23(火)	

24(水)	●年金相談 有家支所 10:00~15:00 *要予約
25(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00
26(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 ありえコレジヨホール 13:00~17:00
27(土)	
28(日)	
29(月)	●昭和の日 ●自然と遊ぼう2013 10:00~14:00 ありえ俵石自然運動公園 *詳細P11
30(火)	
5/1(水)	
2(木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00~16:00
3(金)	●憲法記念日
4(土)	●みどりの日 ●戸ノ隅公園滝祭り 戸ノ隅公園および戸ノ隅の滝
5(日)	●こどもの日
6(月)	●振替休日
7(火)	●農家相談所 深江支所 9:00~16:00
8(水)	

高齢者・障害者交通費助成利用券交付開始
利用期間…4月1日～ ※詳細はP13およびチラシをご覧ください。



(住基人口)	平成25年2月末日現在
人	51,069(-4)
男性	23,851(-7)
女性	27,218(+3)
世帯数	18,867(+8)

() 前月比

- 「無料法律相談」「司法書士・行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001にお問い合わせてください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039に電話で申し込んでください。
- 「農家相談所」は、農業委員会 ☎050(3381)5090にお問い合わせてください。



交通安全図画 最優秀(知事賞)
櫻山 優成くん (野田小学校4年)



交通安全図画 優秀(教育長賞)
山田 里菜さん (布津小学校2年)

平成25年 春の全国交通安全運動

実施期間 4月6日(土)~15日(月)

スローガン 「気をつけて! あおになっても 右左」

- 子どもと高齢者の交通事故防止
- 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 自転車の安全利用の推進
- 飲酒運転の根絶

主催 長崎県交通安全推進県民協議会 南島原市交通安全協会・南島原市・南島原警察署

ふるさと応援寄附 ありがとうございます 企画振興課 ☎050(3381)5030

現在累計 (平成25年2月末日現在)

現金寄附 5,900万247円

寄贈品(8件) 3,850万円相当